

INSTALLATION INSTRUCTION

LED PANEL LIGHTS



TECHNICAL DATA:

Model No:	VT-809	VT-1509	VT-2209
Watts:	8W	15W	22W
Lumens:	800lm	1500lm	2200lm
Beam Angle:	120°	120°	120°
PF:	>0.9	>0.9	>0.9
CRI:	>80	>80	>80
Protection Rating:	IP20	IP20	IP20
Direct Connect Voltage:	12V-24V	24V-48V	36V-72V
Input Voltage:	AC:85~265V,50/60Hz	AC:85~265V,50/60Hz	AC:85~265V,50/60Hz
Operating Temperature:	-20°C to +45°C	-20°C to +45°C	-20°C to +45°C
Unit Size:	SQ: 142x142x40mm	SQ: 192x192x40mm	SQ: 240x240x40mm
	RD: Ø 142mmx40mm	RD: Ø 192mmx40mm	RD: Ø 240mmx40mm

INTRODUCTION & WARRANTY

Thank you for selecting and buying V-TAC product. V-TAC will serve you the best. Please read these instructions carefully before starting the installing and keep this manual handy for future reference. If you have any another query, please contact our dealer or local vendor from whom you have purchased the product. They are trained and ready to serve you at the best. The warranty is valid for 2 years from the date of purchase. The warranty does not apply to damage caused by incorrect installation or abnormal wear and tear. The company gives no warranty against damage to any surface due to incorrect removal and installation of the product. The products are suitable for 10-12 Hours Daily operation. Usage of product for 24 Hours a day would void the warranty. This product is warranted for manufacturing defects only.

FR INTRODUCTION & GARANTIE
Merci d'avoir choisi et acheté un produit à V-TAC. V-TAC vous offrira le meilleur. Veuillez lire attentivement ces instructions avant de commencer l'installation et conservez ce manuel à portée de main pour référence ultérieure. Si vous avez d'autres questions, veuillez contacter notre distributeur ou le fournisseur local auprès duquel vous avez acheté le produit. Ils sont formés et prêts à vous servir au mieux. La garantie est valable pour une période de 2 ans à compter de la date d'achat. La garantie ne s'applique pas à des dommages causés par une installation incorrecte ou une usure anormale. La société ne donne aucune garantie pour des dommages causés à une surface en raison d'un enlèvement et d'une installation incorrecte du produit. Les produits sont convensables pour une exploitation quotidienne de 10-12 heures. L'utilisation du produit pendant 24 heures par jour annule la garantie. Ce produit est couvert par une garantie pour des défauts de fabrication seulement.

EXIGENCES D'INSTALLATION:

- L'installation doit être effectuée par un électricien certifié seulement
- Veuillez raccorder correctement avec le pilote avant de raccorder au réseau électrique
- Le luminaire doit être installé dans un endroit sec.

INSTRUCTION D'INSTALLATION :

- Fixer le câble d'accrochage au pilote et au moyeu de vis
- Câblage du tableau de la source CA au moteur et câblage du câble CC du panneau au pilote
- Fixer le panneau sur le tableau d'accrochage
- Allumez l'interrupteur et testez le panneau

DE EINFÜHRUNG UND GEBRAUCHSANWEISUNG
Wir danken Ihnen, dass Sie ein V-TAC ausgesucht und gekauft haben. V-TAC wird Ihnen die besten Dienste erweisen. Lesen Sie, bitte, diese Gebrauchsanweisung vor der Montage aufmerksam durch und halten Sie sie für Auskünfte in der Zukunft parat. Sollten Sie weitere Fragen haben, kontaktieren Sie, bitte, unseren lokalen Händler oder Verkäufer, von dem Sie das Produkt gekauft haben. Sie sind ausgebildet und bereit Sie auf die bestmögliche Art und Weise zu unterstützen. Die Gewährleistungsfrist beträgt 2 Jahre ab dem Kaufdatum. Die Gewährleistung bezieht sich nicht auf Schäden, die durch unsachgemäße Montage oder ungewöhnliche Abnutzung und Verschleiß verursacht worden sind. Das Unternehmen gewährt keine Garantie für unersachgemäßen Produktabbau oder unsachgemäße Montage entstandene Schäden an jeglichen Oberflächen. Die Produkte sind für eine Nutzung von bis zu 10-12 Stunden täglich geeignet. Eine tägliche, 24-stündige Nutzung schließt die Gewährleistung aus. Diese Gewährleistung gilt nur für Herstellungsängel.

ANFORDERUNGEN ZUR INSTALLATION:

- Die Installation sollte nur von einem qualifizierten Elektriker durchgeführt werden
- Bitte schließen Sie den Treiber ordnungsgemäß an, bevor Sie die Stromversorgung anschließen.
- Die Leuchte sollte sich in einem trockenen Bereich befinden.

INSTALLATIONSANWEISUNG:

- Befestigen Sie die Konsole zum Aufhängen mit Schrauben.
- Verdrahten Sie das Kabel der AC-Quelle mit dem Treiber. Verdrahten Sie weiterhin das DC-Kabel des Panels mit dem Treiber.
- Befestigen Sie das Panel auf der Konsole zum Aufhängen.
- Stellen Sie den Schalter auf "ON" und führen Sie Panel-Tests durch.

BG ВЪВЕДЕНИЕ И ГАРАНЦИЯ
Благодарим ви, че избрахте и закупихте продукт на Ви-Тек (V-TAC). Ви-Тек (V-TAC) ви послужиха по най-добрия възможен начин. Моля прочетете тези инструкции внимателно преди инсталацията и съхранявайте ръководството за бъдещи справки. Ако имате други въпроси, моля свържете се с нашия дилър или с местния търговец, от който сте закупили продукта. Те са обучени и са готови да ви послужат по най-добрия начин. Гаранцията е валидна за период от 2 години след датата на закупуване. Гаранцията не се прилага по отношение на щети, причинени поради неправилен монтаж или необичайно износване. Дружеството не предоставя гаранция срещу щети по какъвто и да е повърхност поради неправилен отстраняване и монтаж на продукта. Продуктите са подходящи за 10-12 часа експлоатация на ден. Експлоатацията на продукт в продължение на 24 часа води до обезсилване на гаранцията. Гаранцията за този продукт се дава само за производствени дефекти.

ИЗискване за инсталация:

- Инсталацията да се извършва само от сертифициран електротехник
- Моля свържете по подходящ начин със задвижването, преди да свържете с електрическата мрежа.
- Осветителното тяло трябва да бъде монтирано на сухо място.

Инструкции за инсталация:

- Фиксирайте конзолата за окачване с винтове.
- Опродвете кабела на AC източника към задвижването, към него свържете и DC кабела на панела.
- Фиксирайте панела на конзолата за окачване.
- Поставете ключа в позиция „Включено“ (ON) и проведете изпитвания на панела.

HR UVOD I JAMSTVO
Hvala vam, što ste odabrali i kupili vrtni Vi-Tek (V-TAC). Vi-Tek (V-TAC) će vam poslužiti na najbolji mogući način. Molimo, pažljivo pročitatte ove upute prije instalacije i spremite upute za buduću uporabu. Ako imate dodatnih pitanja, molimo obratite se našemprodavaču ili lokalnom trgovcu gdje ste kupili ovaj proizvod. Oni su osposobljeni i spremni vam pomognu na najbolji način. Jamstvo za ovaj proizvod vrijedi za razdoblje od 2 godine, računajući od dana kupnje. Jamstvo se ne odnosi na štetu, nastalu nepravilnom ugradnjom ili neuočujajemim habanjem. Tvrtka ne jamči za štetu koje nastanu po bilo kojoj površini proizvoda, zbog nepravilne demontaže odnosno i ugradnje proizvoda. Ovi proizvodi su prikladni za 10-12 sati rada dnevno. Uporaba proizvoda 24 sata dnevno čini ovo jamstvo nevažeće. Jamstvo za ovaj proizvod dano je samo za nedostatke koji su nastali samo tijekom njegove proizvodnje.

ZAHTEJEVI ZA MONTAŽU:

- Montažu mora izvršiti jedino ovlašten električar
- Molimo, prvo na odgovarajući način spojite sa pogonom prije priključka na električnu mrežu.
- Svjetiljka mora biti postavljena na suhom mjestu.

UPUTSTVO ZA MONTAŽU:

- Učvrstite konzolu za obješavanje na vijak i konzolu.
- Priključite kabel za napajanje izmjenjnim strujom sa pogonom, na njega spojite i DC kabel ploče.
- Učvrstite ploču na objesnu konzolu.
- Uključite prekidač i testirajte Ploču

PT INTRODUÇÃO E GARANTIA
Agradecemos que escolheu e adquiriu o produto da V-TAC. A V-TAC irá servir-lhe da melhor maneira possível. Por favor, leia atentamente estas instruções antes da instalação e mantenha este manual para referência no futuro. Se tiver outras dúvidas, entre em contacto com o nosso revendedor ou comerciante local de quem adquiriu o produto. Eles são formados e estão prontos para lhe serem úteis da melhor maneira possível. A garantia é válida por um período de 2 anos a partir da data de compra. A garantia não se aplica a danos causados devido a uma instalação incorrecta ou desgaste invulgar. A empresa não dá nenhuma garantia por danos de qualquer superfície devido à inadequada remoção e instalação do produto. Os produtos são apropriados para exploração durante 10-12 horas por dia. A exploração do produto durante 24 horas leva à invalidação da garantia. Este produto tem uma garantia apenas para defeitos de fabricação.

REQUISITOS PARA A INSTALAÇÃO:

- A instalação fa-ze-se apenas por electricista licenciado
- Por favor, conecte com o driver corretamente antes de conectar à fonte principal.
- A iluminação deve estar localizada numa área seca.

INSTRUÇÕES DE INSTALAÇÃO:

- Fixe a placa de suspensão com parafusos
- Conecte o cabo da fonte AC ao driver e conecte o cabo DC do painel ao driver
- Fixe o painel na placa de suspensão
- Conecte o interruptor de alimentação na posição Ligado (ON) e faça ensaios do painel.

ES INTRODUCCIÓN Y GARANTÍA
Le agradecemos que ha elegido y adquirido la V-TAC. V-TAC le servirá del mejor modo posible. Pedimos que antes de comenzar la instalación lea atentamente las presentes instrucciones y las guarde en un lugar adecuado para consultas próximas. En caso de dudas o preguntas, póngase, por favor, en contacto con el representante o suministrador más cercano de quien ha comprado el producto. Él será debidamente instruido y dispuesto para atenderle de la mejor manera posible. La garantía tendrá una duración de 2 años, contados a partir de la fecha de la compra. La garantía no será aplicable a daños ocasionados por instalación incorrecta o gasto inhabitual. La empresa no otorgará garantía para daños de superficies de cualquier tipo generados por su eliminación e instalación incorrectas. Los productos tendrán explotación adecuada durante unas 10-12 horas diarias. La explotación de 24 horas diarias llevará a la anulación de la garantía. La garantía cubrirá solo defectos de producción de fábrica.

REQUISITOS DE LA INSTALACIÓN:

- Que se instale solamente por electricista certificado
- Conecte correctamente con el controlador antes de conectar la alimentación principal.
- La iluminación debe estar ubicada en área seca.

INSTRUCCIONES DE INSTALACIÓN:

- Fije el tablero colgante con tornillos.
- Conecte el cable de alimentación de AC al controlador y conecte el cable de DC del panel al controlador.
- Fije el Panel en el tablero colgante.
- Ponga el interruptor en posición "Encendido" (ON) y pruebe el Panel.

WARNING

- Please make sure to turn off the power before starting the installation.
- The light source of this luminaire is not replaceable, when the light source reaches its end of life the whole luminaire should be replaced.



This marking indicates that this product should not be disposed of with other household wastes.



Caution, risk of electric shock.

NOTICE

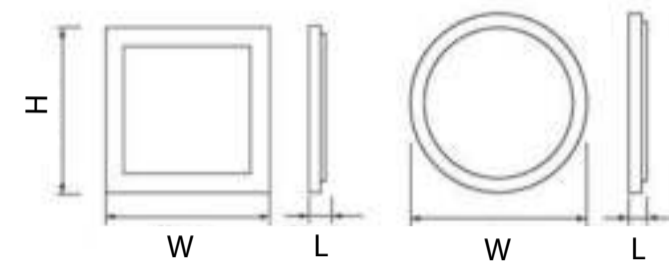
- Lighting installation should not be covered. Leave some spaced around the fixture for ventilation.
- Risk of shock, hence disconnect at fuse or circuit breaker before installation or servicing.
- Risk of fire, supply conductors (power wires) conneting fixture must be rated minimum 90°C. If uncertain, consult electrician.

INSTALLATION REQUIREMENT:

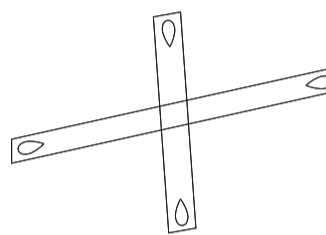
- Install only by certified electrician
- Please connect with the driver properly before connecting main supply.
- The lighting should be located in dry area.

INSTALLATION DIAGRAM:

- Fix the hanging board with Screws
- Wiring the AC source cable to the driver, and wiring the DC cable of the panel to the driver
- Fix the Panel on the hanging board
- Turn ON the switch and test the Panel



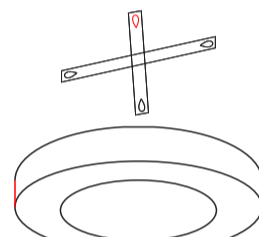
1. Fix the hanging board with Screws



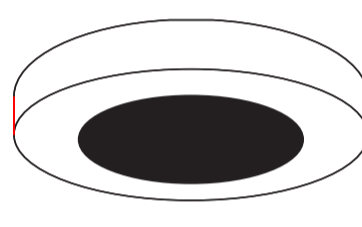
2: Wiring the AC source cable to the driver, and wiring the DC cable of the panel to the driver



3. Fix the Panel on the hanging board



4. Turn ON the switch and test the Panel



HU BEVEZETÉS ÉS GARANCIA
Köszönjük, hogy választotta és megvásárolta a V-TAC terméket. V-TAC nyújtja Önnek a legjobb szolgálatot. Kérjük, a szerelés előtt figyelmesen olvassa el ezeket az utasításokat és óvja ezt a kézikönyvet későbbi használatra. Ha további kérdései vannak, kérjük, forduljon forgalmazójához vagy helyi eladójához, akitől megvásárolta a terméket. Ők készítettek és készek a legjobb szolgálatra. A jótállás a vásárlás napjától számítva 2 évig érvényes. A garancia nem vonatkozik a helytelen szerelés vagy az abnormalis kopás okozta károkra. A cég nem vállal semmilyen garanciát a felület károsodásáért, a termék helytelen eltávolításáért és szereléséért. A termékek 10-12 óras napi üzemeletésre alkalmasak. A termék napi 24 óráshasználatára érvényteleníti a garanciát. Ez a termék garanciája csak a gyártási hibákra vonatkozik.

FELSZERELÉSI KÖVETELMÉNYEK

- Csak szakképzett villanyszerelő szerelje fel.
- Mielőtt a fő tápegységhez csatlakoztatná, kérjük, csatlakoztassa megfelelő módon a meghajtóhoz.
- A világítást száraz helyen kell elhelyezni.

FELSZERELÉST ŪTMUTATÓ

- Lépés: Rögzítse a fűgesszített táblát csavarokkal
- Lépés: A tápkábel csatlakoztatása a meghajtóhoz és a panel egyenáramú kábelé kötése a meghajtóhoz.
- Lépés: Rögzítse a panelt a fűgesszített táblához.
- Lépés: Kapcsolja be a kapcsolót, és próbálja meg a panelt.

PL WSTEP I GWARANCJAD
Dziękujemy za wybór i zakup produktu V-TAC. V-TAC będzie Ci służył najlepiej. Proszę przeczytać te instrukcje uważnie przed przystąpieniem do zainstalowania i zachować ją do użytku w przyszłości. Jeśli masz jakieś pytania, proszę skontaktować się z naszym Przedstawicielem lub z dystrybutorem, od którego kupiłeś produkt. Oni są przeszkoleni i gotowi udzielić Ci pomocy. Gwarancja ważna jest 2 lata od zakupu. Gwarancja nie obejmuje uszkodzeń wynikających z niewłaściwego zainstalowania lub nadzwyczajnego zużycia. Spółka nie ponosi odpowiedzialności za ewentualne szkody spowodowane na powierzchniach podczas instalacji lub deinstalacji. Łączny czas świecenia opraw w ciągu doby nie może przekroczyć 10-12 godzin, 24-godzinna eksploatacja produktu prowadzi do unieważnienia gwarancji. Gwarancja obejmuje jedynie wady powstałe z przyczyn tkwiących w produkcie.

WYMAGANIA DLA INSTALACJI:

- Instalacja powinna być wykonywana wyłącznie przez elektrotechnika posiadającego certyfikat.
- Przed podłączeniem do sieci podłącz prawidłowo blok zasilania.
- Oprawa oświetleniowa musi być zamontowana w suchym miejscu.

INSTRUKCJA INSTALACJI:

- Zamocuj śrubami konsolę montażową.
- Podłącz przewód zasilający AC oraz kabel DC panelu do bloku zasilania.
- Zamocuj panel do konsoli montażowej.
- Ustaw klucz w pozycji „Włączony“ (ON) i przeprowadź badanie.

RO INTRODUCERE, GARANȚIA
Vă mulțumim că ați ales și cumpărat acest produs de V-TAC. V-TAC vă va fi de un mare folos, utilizându-l în modul cel mai potrivit posibil. Vă rugăm să citiți aceste instrucțiuni cu atenție, înainte să începeți instalarea, și păstrați-le pentru că s-ar putea să fie necesar să le recitiți. Dacă aveți și alte întrebări, luați legătura cu dealer-ul nostru sau cu comerciantul de la care v-ați achiziționat produsul. Acesta sunt bine instruiți și întodeauna sunt disponibili să vă servescă în modul cel mai bun posibil. Garanția este valabilă pe un termen de 2 ani din data achiziționării produsului. Garanția însă nu se aplică cu privire la daunele cauzate de instalare incorrectă sau care rezultă din uzura anormală de utilizare. Societatea nu acordă garanție pentru daune produse pe suprafețe, indiferent de tipul acestora, care se datorează îndepărtării sau montării incorrecte a produsului. Acest produs este potrivit pentru exploatare continuă timp de 10-12 ore pe zi. Exploatarea produsului timp de 24 de ore fără întrerupere, poate duce la pierderea garanției. Pentru acest produs, garanția se acordă numai pentru defecte de fabricație.

CERINȚE PRIVIND INSTALAREA:

- Instalarea trebuie executată numai de către un electrician certificat.
- Vă rugăm să realizați adecvat conexiunea cu driverul, înainte să faceți racordarea la rețeaua electrică.
- Corpul de iluminat trebuie montat la un loc uscat.

INSTRUCȚIUNI DE INSTALARE:

- Fixați consola de suspendare, cu ajutorul șuruburilor.
- Instalați cablul de sursă AC pentru conexiunea cu driverul, conectați la acesta și cablul DC al panoului.
- Fixați panoul la consola de suspendare.
- Puneți cheia de contact în poziția „Conectat“ (ON) și testați panoul.

EL ΕΙΣΑΓΩΓΗ - ΕΓΓΥΗΣΗ
Σας ευχαριστούμε για το ότι επιλέξατε και αγοράσατε το προϊόν της Βi-TAK(V-TAC). Η Βi-TAK (V-TAC) θα σας εξυπηρετήσει με τον καλύτερο δυνατό τρόπο. Παρακαλούμε να διαβάσετε προσεκτικά τις οδηγίες μας προτού τοποθετήσετε και λειτουργήσετε τις οδηγίες για τη μέγιστη ενυμείωση σας. Αν έχετε άλλα ερωτήματα και απορίες, παρακαλούμε να έλθετε σε επαφή με τον προμηθευτή μας ή με τον εγκαθιστητή έμπροσθ από τον οποίο αγοράσατε το προϊόν. Αυτοί εκπαιδεύτηκαν κατάλληλα και είναι πρόθυμοι να σας εξυπηρετήσουν με τον καλύτερο τρόπο. Η εγγύηση ισχύει για περίοδο 2 ετών από την ημερομηνία της αγοράς. Η εγγύηση δεν εφαρμόζεται σε περίπτωση που προκληθούν ζημιές εξαιτίας λάθους τοποθέτησης ή συντήρησης φθοράς. Η εταιρεία δεν παρέχει εγγύηση για ζημιές σε οποιαδήποτε περίπτωση εξαιτίας της λάθος απομάρκωσης ή τοποθέτησης του προϊόντος. Το προϊόν είναι κατάλληλο για χρήση 10-12 ωρών την ημέρα. Η χρήση του προϊόντος επί 24 ώρες έχει ως αποτέλεσμα την ακύρωση της εγγύησης. Η εγγύηση του προϊόντος αφορά μόνο τα ελαττώματα της παραγωγής.

ΑΠΑΙΤΗΣΕΙΣ ΓΙΑ ΤΗΝ ΤΟΠΟΘΕΤΗΣΗ:

- Η εγκατάσταση να γίνεται μόνο από οδείο του ηλεκτρολόγου.
- Παρακαλούμε πριν συνδεθείτε στον κεντρικό πόρο, να συνδεθείτε κατάλληλα στον οδείο.
- Το φωτιστικό πρέπει να τοποθετηθεί σε στεγνό μέρος.

ΟΔΗΓΙΕΣ ΓΙΑ ΤΗΝ ΤΟΠΟΘΕΤΗΣΗ:

- Στερεώστε την κρεμαστή επιφάνεια με βίδες.
- Συνδέστε το καλώδιο ημης εναλλασσόμενου ρεύματος (AC) στον οδείο και συνδέστε το καλώδιο του συνεχούς ρεύματος (DC) του πίνακα στον οδείο.
- Στερεώστε τον πίνακα πάνω στην κρεμαστή επιφάνεια.
- Βάλτε το κλειδί στη θέση „Λειτουργική“ (ON) και κάντε test του πάλιν.

CZ ŪVOD A ZÁRUKA
Děkujeme, že jste si vybrali a koupili výrobek firmy V-TEK (V-TAC). V-TEK (V-TAC) vám nabízi ty nejlepší výrobky. Před zahájením instalace si prosím pečlivě přečtete tyto pokyny a uschovejte si tento návod pro budoucí potřebu. Pokud máte další dotazy, obraťte se na nášho prodejce nebo se mistřino obchodního zástupce, od kterého jste výrobek zakoupili. Oni jsou vyškoleni a jsou vám k dispozici pro všechny vaše potřeby. Záruka je platná po dobu 2 let od data zakoupení. Záruka se nevztahuje na škody způsobené nesprávnou instalací nebo atypickým použitím. Společnost neposkytuje záruku na poškození na jakémkoliv povrchu kvůli neobornému odstranění a instalaci výrobku. Výrobky jsou vhodné pro 10-12 hodin každodenní využití. Používání výrobku během 24 hodin denně ruší platnost záruky. Výrobek má záruku pouze pro výrobní vady.

POŽADAVEK K INSTALACI:

- Instalace musí být prováděna elektrickým
- Prosím připojte vhodným způsobem s pohonem, před připojením k elektrické síti.
- Osvětlovací tělo musí být instalováno na suchém místě.

NÁVOD K INSTALACI:

- Upevněte konzolu pro zavěšení pomocí šroubů.
- Zapojte napájecí kabel AC zdroje k pohonu, k němu připojte také DC kabel panelu.
- Upevněte panel konzoly pro zavěšení.
- Zapněte přepínač a otestujte panel

IN CASE OF ANY QUERY/ISSUE WITH THE PRODUCT, PLEASE REACH OUT TO US AT: SUPPORT@V-TAC.EU

FOR MORE PRODUCTS RANGE, INQUIRY PLEASE CONTACT OUR DISTRIBUTOR OR NEAREST DEALERS. V-TAC EUROPE LTD. BULGARIA, PLOVDIV 4000, BUL.L.KARAEVLOV 9B